



## School-Based Child Care Programs - before and after school



Большинство школ PPS предлагают программы по уходу за детьми на своей территории. Чтобы зарегистрироваться, свяжитесь с организацией по уходу за детьми и задайте вопросы о процессе зачисления и регистрации.

### Что нравится детям, за которыми осуществляют уход?

Кружки «умелые руки», игры на улице, садоводство, драматическое искусство, специальные клубы, научные изобретения, экскурсии, время на выбор деятельности и домашнюю работу.

### Информация о программах по уходу за детьми

- График работы программ: начало дня в 6:30 или 7:00, окончание дня в 18:00, 5 дней в неделю, включая учительские дни, дни с поздним открытием и перерывы.
- Персонал имеет государственные лицензии и прошел обучение в отношении позитивных поведенческих вмешательств и мер поддержки (PBIS)
- Плата за участие зависит от выбранной программы. Из-за пандемии COVID-19 могут быть доступны скидки для братьев и сестер, а также финансовая помощь. Свяжитесь с представителями программы для получения подробной информации.
- Некоторые школы не предоставляют услуги по уходу за детьми на своей территории. В некоторых случаях PPS обеспечивает транспорт в ближайшие школы, предоставляющие такой уход. Свяжитесь со своей организацией по уходу за детьми для получения подробной информации.

Возможно добавление и изменение программ и предоставляемых автобусных услуг

Для получения ответов на общие вопросы, пишите нам на адрес электронной почтовый [childcareservices@pps.net](mailto:childcareservices@pps.net).

Поставщик услуг	Школы
<b>Ainsworth Before &amp; After School Care Association</b> <a href="http://ainsworthafterschool.wordpress.com">ainsworthafterschool.wordpress.com</a>	Ainsworth
<b>Art4Life</b> <a href="http://art4life.net">art4life.net</a>	Abernethy, Maplewood, Richmond, Winterhaven
<b>Camp Fire Columbia</b> <a href="http://portlandcampfire.org">portlandcampfire.org</a>	Beverly Cleary Schools, Creative Science School, Hayhurst, James John, Peninsula, Rose City Park, Sunnyside, Woodlawn
<b>Champions</b> <a href="http://discoverchampions.com">discoverchampions.com</a>	Astor, Atkinson, Bridger, Bridlemile, Buckman, Capitol Hill, Creston, Harrison Park, Kelly, Lee, Rieke, Skyline, Whitman, Woodstock
<b>Duniway After School Care</b> <a href="http://daschildcare.org">daschildcare.org</a>	Duniway
<b>Friendly House</b> <a href="http://friendlyhouseinc.org">friendlyhouseinc.org</a>	Chapman (@Friendly House)
<b>Irvington Extended Daycare</b> <a href="http://jedprogram.org">jedprogram.org</a>	Irvington
<b>Kids Community Learning Center</b> <a href="http://kidscommunitypdx.org">kidscommunitypdx.org</a>	Metropolitan Learning Center (MLC)
<b>Markham Children's Care</b> <a href="http://mccakids.com">mccakids.com</a>	Markham
<b>Neighborhood House</b> <a href="mailto:ascott@nhpdx.org">ascott@nhpdx.org</a>	Boise-Eliot, Chief Joseph, King, Sabin
<b>Portland Jewish Academy</b> <a href="http://pjaproud.org">pjaproud.org</a>	Forest Park, Glencoe, Odyssey (@PJA)
<b>Stephenson Children's Care</b> <a href="http://sccakids.com">sccakids.com</a>	Stephenson
<b>YMCA</b> <a href="http://ymcacw.org">ymcacw.org</a>	Alameda, Arleta, Beach, Faubion, Grout, Laurelhurst, Lewis, Llewellyn, Marysville, Rigler, Scott, Vernon, Vesta/Access, Woodmere